EGYLETEK — EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELETET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap ½11-kor a Szent Ferencrendi missiós nővérek nagytermében (Jarvis utca 187), melyre minden katholikus magyar hívőt szeretettel meghív: BOOS ISTVÁN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halálesetei segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyiség rendelkezésére áll. Heti $5.00 betegségély és $40.00 temetkezési segély. Belépődij $2.00, havi tagdij 50 cent. Közgyűlés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához

címzendő: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyleti orvos: Dr. H. OEKLERS, elm: 610 Mountain Ave. Ph.: 55693 Lakáson rendelési este 7 után.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYET.

Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 70

Az egylet gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Belépési díj $1.00. Havi díj 75 cent. Orvosilag igazolt betegség esetén heti $6.00. Halál esetén: $50.00 temetési és minden tag után $1.00 fizet az egylet temetési költség czimén. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel uj tagokat orvosi bizonyitvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjetek be egyletünkbe — hisz mindenkit érhet baleset.

Az egylet jelszava: Összetartásban az erő!

Az egyletet érdekli minden levelezés a titkár czimére küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond, Alta.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

ujonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjai a következők:

Beállási korhatár: 45 év. Beállási dij: 3 dollár, havi tagsági dij: 1 dollár. Betegségély balesetet alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap multa. A betegségély összege egy hétre 9 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegség után. Halálesetei járulék 100 dollár.

Az egylet jelenlegi vagyona: 2500 dollár.

Bővebb felvilágositással az egylet titkára: G Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.

Egyletünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágositással szolgál az osztály titkára Németh József, 58 Hess St. North. Hamilton, Ont.

St. Catharines-i (Ont.) megbizottunk J. Kirchlechner 17 Weine St.

Galti, Ont. megbizottunk Erdélyi István 143 Bewerley St.

Guelph-i (Ont.) megbizottunk: Bóta Imre, 160 Elizabeth St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDJE:

WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap reggel 9 órai kezdettel a Parent Ave.-n levő Magyar Ref. Templomban. Presbiterium minden hó első vasárnapján. Nőegyesület a hó utolsó vasárnapján az istentisztelet végeztével a fent nevezett helyiségben tartják rendes havi gyűléseiket. Gyermekiskola minden szombaton d.u. 2 órakor a lelkészi hivatal helyiségében

TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 118, Dundas St. E. saroknál).

WELLANDON: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarok).

MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherines Street West saroknál, Westmount).

Utazó evangélikus lelkész:

PAPP JÁNOS LÁSZLÓ
1172 Elsmere Ave. Windsor, Ont

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet. Minden vasárnap délelőtt 11 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave.-val szemben levő MacDougall Memorial templomban.
Presbiteri gyűlés minden hó első pénteken.
Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-tól 4.-ig.
Lelkész: Csendes Imre 589 Spence St. Tel.: 87106
Gondnok: Péter András
Pénztárnok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Henter Sándor
Presbiterek: ifj. Farkas Imre, Kolozsváry András, Korody Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR

Alakult 1929 november 17.-én. Céljai: A vallásos érzület ápolása és megóvása, a katholikus ság egybeforrasztása társadalmi alapon és kulturális törekvéseinek kifejezésre juttatása.

Belépési dij: $1.00. Havi tagsági dij 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-i Beverley Restaurant" tágas nagyterme (ujságok, társasjátékok stb.) Dijtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tandij nem-tagoknak és más vallásuaknak.

Bővebb felvilágositást nyujt: STEVE KORONYI titkár 85 Wolseley St. TORONTO, ONT.

TORONTÓI MAGYAR EGYLET
Alakult 1927-ben.

CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturház épitése. Magyar Könyvtár létesitése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesitése.

A helybeli magyarság igényeinek kielégitésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegségélyző Egylet, 2) "Pro Hungaria" működvő egylet és "Zrinyi Miklós" takarékegylet.

Az egyesület minden hó első vasárnapján d.u. 2 órakor közgyűlést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek czime: Julius Czető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1929 október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűlését minden hó első vasárnapján d. u. 2 órai kezdettel tartja. Belépődij $4,00 melyből $1,00-et a könyvtár fönntartására forditunk, mig a $3,00 forgótőkét a tag kilépésekor hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátráléka nincsen.

Tagokat csak orvosi igazolvánnyal vezzünk fel. Tagsági dij havonta $1,50, melynek ellenében $9,00 betegségélyt fizetünk balesetből történt betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnél az első naptól jár segély. Halál esetén temetkezési segély $75,00 és a hátramaradottak részére tagonként $5,00. Az egyletet tagjai irányitják. Lépjen be ön is és élvezze a barátság és testvériség melegitő érzését, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresések Márkos János titkár czimére küldendők P.O. AERIAL, Alta.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Gyűléseit tartja minden hó el seje utáni vasárnap d.u. 3 órai kezdettel a saját termében.

Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi dijak kor szerint:

16 évtől 20 évig	1 dollár
20 évtől 25 évig	2 dollár
25 évtől 30 évig	3 dollár
30 évtől 35 évig	4 dollár
35 évtől 40 évig	5 dollár
40 évtől 45 évig	6 dollár
45 évtől 50 évig	7 dollár

Tagsági dij havonta 1 dollár, melyért Egyletünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképtelenség esetén orvosi bizonyitvány felmutatása ellenében. Elhalálozás esetén $250 dollárt fizet Egyletünk az elhalt tag örökösének. Uj tagokat orvosi bizonyitvány felmutatása alapján minden rendes gyűlésen veszünk fel. Vidékieket orvosi bizonyitvány beküldése által levélileg is felveszünk tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági dij a pénztárnok czimére küldendő: Joe Matisz, 1005—8th St. North Lethbridge Alta.

Érdeklődők bővebb felvilágositásért forduljanak az Egylet jegyzőjéhez. Minden Egyletünket érdeklő levelezés a jegyző czimére küldendő: Szakács Gábor 1028—7th St. North LETHBRIDGE, Alta.

KEDVEZMÉNY UJ BEVÁNDORLÓKNAK

Az ujhazába való megérkezésük alkalmából szivből köszöntjük ebben az esztendőben érkezett honfitársainkat és ezuttal tudatjuk, hogy részükre is biztositjuk a Kanadai Magyar Ujság kedvezményét, azaz egy hónapig megküldjük czimükre az ujságot teljesen INGYEN, ha az alanti szelvényt hozzánk postán beküldik.

Sziveskedjenek czimemre ..... (név)

.....

..... (Posta Box szám, vagy kinek a czimén)

..... (város és tartomány) egy hónapig teljesen ingyen megküldeni a Kanadai Magyar Ujságot.

Kanadába 19 . ....., hó .....-n érkeztem

HIVJUK FEL UJKANADAS TESTVÉREINK FIGYELMÉT A KANADAI MAGYAR UJSÁG KEDVEZMÉNYÉRE!

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS ÜGYNÖKEI MEGBIZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TÁMOGATJÁK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TÁMOGATÁSBAN VAN RÉSZÜK —— VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA, EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!

MAGYAR KATHOLIKUS IMAKÖNYVEK ÉS VALLÁSOS OLVASMÁNYOK UJ NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK A STOCKHOLMI TESTVÉREKNÉL. KIVÁNATRA ÁRJEGYZÉKET KÜLDÖNKI —— CIM:

Sisters of Social Service
BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

HA BÁRMILYEN SAJTÓ-ÜGYBEN A KANADAI MAGYAR UJSÁGHOZ KIVÁN FORDULNI, KÜLDJE LEVELÉT UJ CIMÜNKRE:

375 Hargrave St.
WINNIPEG, MAN.

ÜZLETI ÜGYEKBEN FORDULJON HIRDETŐINKHEZ!

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG

Vasárnapi szent mise ¾11 órakor a Szt. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave corner) Vasárnap d.u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentségek kiszolgáltatása valamint hétköznapi szent mise mindenkor a polyák templomban. Szerdán d.u. 4—5-ig a kezdőknek és péntek d.u. 4—5 a haladóknak magyar iskola a Szt. Angyalok kath. iskolában.

Kurátori gyűlés minden hó első szombatján este 8 órakor. Ifjusági egylet gyűlése minden hó utolsó vasárnapján d.u. 2 órakor a hitközség club helyiségében. Az oltáregylet havi gyűlése minden hó utolsó szerdáján este 8 órakor a plébánián, 1317 Parent Ave.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta.– Az első magyar egylet Edmontonban.
ALAKULT 1926-BAN.

Havi gyűléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel.
Belépő dij: $3.50, orvosi vizsgálat dija 2 dollár, tagsági dij havonta: $1.50, melynek ellenében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradottak részére tagonként egy dollár.
Az egyletet tagjai irányitják, lépjen be ön is és érezze a barátság és testvériség igazi izét.
Az egylet könyvtára dijtalanul áll a tagság rendelkezésére.
Az egylet jelszava:
„Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában."
Megkeresések az elnök czimére küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.
LUKACS LAJOS elnök.

ROTTERDAM — VOLENDAM
NEW AMSTERDAM és VEENDAM
a Holland Amerikai Vonal közkedvelt hajói. Hajóindulás hetenként New Yorkból

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között. Kitünő elhelyezés s ellátás Segitségére leszünk bevándorlóink részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Irodáink és képviseleteink minden nagyobb városban. Felvilágositást nyujt minden helyi ügynök vagy a

HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

MAGYAR GYOGYSZERTÁR MEGNYITÁS

Victoria Pharmacy Ltd. név alatt egy uj, teljesen modern s mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő gyógyszertár nyilt meg Reginában sok évi gyakorlattal biró magyar szakférfiu vezetése alatt. Ezen uj gyógyszertár minden bel- és külföldi gyógyszert raktáron tart. A kanadai magyarság nagyobb kényelmére Spiess Tamás óhazai gyógyszerészt alkalmazta a cég, ugyhogy azok a magyarok is, akik Kanadában az angol nyelvtudás hiánya és sok más ok miatt a gyógyszertárakban nem tudnak kellő kiszolgálásban részesülni ezentul otthoni módra közölhetik bajukat vagy személyesen vagy levélben s ügyök mindenkor azonnali elintézést nyer. Spiess Tamás hazánkfia e téren már évek óta ismeretes előbbi gyógyszertári működése idejéből. Irjon magyarul vagy jöjjön be személyesen e modern gyógyszertárba s győződjék meg ennek elsőrangu óhazai kiszolgálásáról.

A kanadai magyarság becses pártfogását kérve tisztelettel

VICTORIA PHARMACY LTD.
Cor. Winnipeg and Victoria Ave
REGINA, Sask.

MAGYAR FERENCES MISSIÓSHÁZ

337 Hellems Ave Welland, Ont

A következő kegytárgyak és imafüzetek kaphatók.

A Szeplőtelen Fogantatás érme	3 cent
Skapuláré érem	3 "
Kis Szent Teréz Imakönyv	30 "
Ima-kilenced Szt. József tisztelete	15 "
Ima-kilenced Kis Szt. Teréz tiszteletére	5 "
Jézus Szive kilenced	5 "
Skapuláré füzet	5 "
Jézus Szive kép	3 "
Ujszövetségi Szentirás kemény-táblás kötésben	50 "

Különböző kiviteli rózsafüzérek is kaphatók, illetve megrendelhetők. Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20 25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámitandó.

MI VOLT A BAJUSZBAN

Ez a szerkesztés alatt álló 1931-es naptárunk egyik legérdekesebb cikkének czime, amely azonban még korántsem fedi azt a lebilincselő és mindvégig érdekfeszitő gondolatmenetet, amellyel ezt az irást alkotója papirra vetette. És mintha olvasóink megérezték volna, hogy 1931-es naptárunk olyan változatos és nélkülözhetetlen lesz, hogy "ilyen még nem volt" — már többen most beküldték a szállitásért számitott 60 centet, nehogy valamiképen lemaradjanak és elmulasszák azt az élvezetet, amit legujabb naptárunk olvasása fog nyujtani.

A Kanadai Magyar Ujság 1931-es Képes Nagy Naptára valóban megérdemli a korai érdeklődést, amennyiben ezinte páratlanul gazdag tartalommal fog megjelenni a koraiőszi hónapokban, még mielőtt bármely más óhazai vagy magyarországi naptár eláruszitására kerülne Kanadában. Talán mondanunk sem kellene, hogy még az eddiginél is népszerűbb tartalommal kerül nyomás alá a Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptára, amennyiben fel fogja ölelni a Kanadába szakadt magyarság életének minden mozzanatát.

Nemcsak az egyházak és egyletek működéséről kivánunk ezuttal az eddiginél teljesebb és részletesebb képet adni a naptár olvasóinak, hanem különösen nagy sulyt fektettünk ugy az ipari munkásság, valamint a farmertársadalom igényeire. A Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptárában a szokásos szórakoztató és tanulságos cikkeken, elbeszéléseken és költeményeken kivül a hasznos tudnivalók valóságos tárházát adjuk, ugyhogy a kanadai magyar dolgozóknak leggyakrabban forgatott utbaigazitója lesz 1931-es naptárunk.

Külön fejezeteket kaptak készülő naptárunkban a munkásság legujabb társadalmi munkaidő-, valamint bérrendezési törekvései, nemkülönben fényképekkel élénkitett részletes beszámolót közlünk a legmodernebb mezőgazdasági gépekről és gazdálkodási módszerekről. Ujhazánkat illetőleg 1931-es naptárunk felér egy jól szerkesztett kanadai lexikonnal és aki csak a felét olvassa is el, többet fog tudni Kanadáról, mint nem egy itt született angol.

Az angol nyelv legfontosabb szabályaival is megismerkedhetik majd 1931-es naptárunk olvasója, a már elangolosodó kanadai magyar nemzedék számára pedig külön erre a célra irt angol cikkeink gondoskodnak arról, hogy az eddig legtöbb esetben sajnos kevésbé öntudatos kanadai magyar ifjuság legyen ugy szóval, mint tettel a legjellemesebb hirdetője a magyar becsületnek.

Lapunk barátainak az 1931-es naptárunk szerkesztésében való szives közreműködését ezuttal is kérjük és nemcsak cikkeket, közlésre szánt fényképeket, hanem hozzászólásokat is a legnagyobb örömmel fogadunk el: hadd legyen a KANADAI MAGYAR UJSÁG 1931-es naptára olyan gazdag és tartalmas, nemkülönben lélekben és kiállitásban annyira jellemzően kanadai magyar, hogy minél többen őszinte büszkeséggel küldhessék majd óhazai családjuknak, rokonaiknak és ismerőseiknek — mindennél értékesebb és mégis oly jutányosan kapható karácsonyi ajándékul, mint az északamerikai idegenbe szakadt magyarság életének hű tükörképét.

GLOBUS PRINTING S. HOLLOSI

MAGYAR NYOMDAVÁLLALAT
A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJE!
1600 St Lawrence St —— MONTREAL, Que.
KÉSZIT MINDENFÉLE NYOMTATVÁNYOKAT, KÖNYVEKET, UJSÁGOKAT, STB. IZLÉSES KIVITELBEN MÉRSÉKELT ÁRBAN ÉS MINDEN NYELVEN.

Green ruhaüzlete

Tisztességes üzlet a jelszavunk! Magyar és szlovák vásárlóink tanuskodhatnak erről. Mindent raktáron tartunk, amire szüksége lehet: Férfiruhák, kabátok, csizmák, kalapok, sapkák. Ünneplő és munkaingek, kesztyük stb. Nagy választék órákban, ékszerekben, gyürükben és hangszerekben. Különösen leszállitottuk a következő cikkek árait:

Férfi overallok	$1.59	Finom cipő $6.00 helyett	$4.95
Erős overall	2.75 helyett $2.19	Finom félcipők	$3.45, 3.95 és $4.35
Munkáscipő	$2.95		
Férfi uccai cipők	$3.95	Erős munkásingek	$0.98

Minden postai rendelést lehetőleg még a beérkezés napján továbbitunk. Ne küldjön készpénzt — postai Money Orderen a legcélszerűbb beküldeni hozzánk a szükséges összeget. — Amennyiben a fent hirdetett árukon kivül mást rendelne, azt is haladéktalanul megküldjük czimére.

THE GREEN'S STORE
551 Main St. WINNIPEG, MAN.

Egy teljes befejezett gyönyörü regényt mindenkinek

INGYEN

küld, aki két barátjának a pontos czimét beküldi Csomagolásra és postaköltségre 25 cent melléklendő! (bélyegben is jó). Cim:

KANADAI ELSŐ MAGYAR KÖNYVKERESKEDÉS
Box: 84 Crowland Ont.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐI

The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepitő és pénzküldő vállalata
INGYENES MUNKAKÖZVETITÉS.

25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kitünő buzatermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akarenként 6—10 dollár. Elevátorok iskolák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar családi bizonyitja e földek jóságát.

Calgarytól keletre száz mérföldre kitünő öntöző berendezéssel ellátva adok bárkinek 160 acre kitünő buza és zöldségtermő földet akarenként 30—50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátralék igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vásárol, adok kivánságára házépitésre egyezer dollár segélyt és felszántok, bevetek s teljesen elkészitek 50 acre földet későbbi visszafizetésre. Bővebb felvilágositásért forduljon az irodához.

PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVÉDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

SZENT ISTVÁN ÉS SZENT IMRE NAPJÁRA MINDEN MAGYAR ÜZLETEMBER HIRDESSEN A "KANADAI MAGYAR UJSÁG" AUGUSZTUS 14-IKI ÜNNEPI SZÁMÁBAN, AMELYBŐL KANADAI ANGOL BARÁTAINKNAK IS KÜLDÜNK TISZTELETPÉLDÁNYT!